

افغانستان آزاد – آزاد افغانستان

AA-AA

چو کشور نېاشد تن من مېباد
همه سر به سر تن به کشتن دهيم

بدین بوم و برزنده یک تن مېباد
از آن به که کشور به دشمن دهيم

www.afgazad.com

afgazad@gmail.com

Political

سیاسی

تی پری میسان - par Thierry Meyssan

برگردان از: حمید محوی

۰۹ نومبر ۲۰۱۴

اختلاف در اهداف اتحادیه

La Coalition divisée sur ses objectifs

به نظر می رسد که واشنگتن از نقشه ترسیم مجدد شامات قطع نظر نموده و طرح دیگری را جایگزین کرده است. با این وجود، شکست طرح اولیه و مقاومت مردم سوریه در اجرای طرح جدید امریکا خوش شگون نیست. در این جا، تی پری میسان به بررسی تنظیمات مجددی می پردازد که الزاماً به اختلافاتی چند در بطن اتحادیه انجامیده است: از یک سو ایالات متحده، اسرائیل و عربستان سعودی، و از سوی دیگر فرانسه و ترکیه.

شبکه ولتر | دمشق (سوریه)



نقشه ترسیم مجدد به گفته رالف پیترز Ralph Peters

واشنگتن خواهان سرنگونی جمهوری عرب سوریه نیست زیرا می داند که اتحادیه ملی در جبهه مخالفان قادر به اداره کشور نبوده و آناشی کنترول ناپذیری که می تواند تمام کشور را در هرج و مرج فروبرد مطلوب امریکا نمی باشد.

در واقع، سوریه خلاف وضعیت لیبیا و عراق، در همسایگی اسرائیل واقع شده و هرج و مرج در سوریه می تواند برای این کشور حفاظت شده خسارت بار باشد.

به تدریج، ستاد فرماندهی ایالات متحده طرح ترسیم مجدد (Greater Middle East Initiative) «خاورمیانه بزرگ» را به شکلی که در سال ۲۰۰۱ مطرح شده بود مورد باز بینی قرار داد و نقشه آن نیز توسط سرهنگ رالف پترز Ralph Peters در بحث و جدل های کمیسیون باکر همیلتون منتشر شد^(۱). جبهه ای در بطن دولت اوپاما تشکیل شد که برای اجرای طرح جدیدی تلاش می کرد : ترسیم مجدد بر اساس تجزیه عراق و سوریه به پنج دولت بود که دو دولت آن باید به ترکیبی از خاک هر دو کشور می انجامید.

در ماه جولای ۲۰۱۳، نماینده بان کی-مون Ban Ki-moon در عراق، نئو – محافظه کار المانی مارتین کوبلر Martin Kobler به شکل شگفت آوری به شورای امنیت در هم آمیختن جبهه های نبرد عراق و سوریه را پیشنهاد کرد^(۲).

نقشه این طرح نو در سپتامبر ۲۰۱۳ توسط روزنامه نگار رابین رایت Robin Wright، در حالی که درمؤسسه ایالات متحده برای صلح (United States Institute of Peace) که اتاق فکری پنتاگون است، منتشر شد^(۳).



نقشه ترسیم مجدد به گفته رابین رایت

در این نقشه پیشبینی شده بود که خاک سوریه به سه چهارم تقسیم یابد. اسرائیل از این طرح دفاع کرد. این موضوع را وزیر دفاع اسرائیل موشه یعلون نیز در مسافرتش به ایالات متحده تأیید کرد^(۴).

واشنگتن بر آن است که جمهوری عرب سوریه را دست کم در مرز اسرائیل، در دمشق و روی ساحل مدیترانه حفظ کند. به عکس، فرانسه و ترکیه خواهان در هم آمیختن کردستان عراق و شمال سوریه نیستند زیرا به شکل اجتناب ناپذیری روی بخشی از ترکیه نفوذ خواهد کرد. ترکیه و فرانسه نمی خواهند کشور بزرگ سنی مذهب در بخشی از عراق که توسط داعش اشغال شده تشکیل شود و کنترل بیابان های سوریه به نفع ایالات متحده و عربستان سعودی از کنترل آنها خارج شود.

به همین علت پاریس و آنکارا تمام امکانات و تلاش خود را به کار بستند تا کردهای کوبانی سوریه را از بین ببرند (حزب اتحاد دموکراتیک در اتحاد با حزب کار کردستان خواهان ایجاد کردستان در ترکیه هستند و در نتیجه با طرح ایالات متحده برای ایجاد کردستان دروغین مخالفت می کنند)، تا ایالات متحده را به طرح اولیه «بهار عرب در سوریه» بازگردانند و اخوان المسلمین را در دمشق بر مسند قدرت بنشانند.

با در نظر گرفتن مقاومت مردم سوریه و پیروزی های دائمی ارتش سوریه طی یک سال گذشته، واشنگتن دیگر به امکان پذیر بودن برنامه ای که تدارک دیده بود اطمینان خاطر ندارد. به همین علت، رئیس جمهور اوباما تصور کرده است که می تواند ایران را با خود همراه سازد، و برای رهبر انقلاب، آیت الله علی خامنه ای به شکل سری نامه ای فرستاده و پیشنهاد کرده است که در کوبیدن داعش با او همراه شود — و تنها به این شرط که — نتایج گنت و گوهای شیخ حسن روحانی را در وین بپذیرد (۵). «کوبیدن داعش» می تواند به این معنا باشد که مردم عراق و سوریه از حاکمیت داعش آزاد شوند و به وضعیت دوران پیش از جنگ بازگردند (۶)، و یا با واقع بینی، دولتی قانونی را مستقر سازند، یعنی همان واقع گرایی که طرح رابین رایت گواه بر آن است.

در واکنش به طرح ایجاد منطقه سنی عراق و سوریه، دبیر اول حزب الله، حسن نصرالله از عاشورا برای افشای مسئولیت عربستان سعودی در گسترش تکفریسم استفاده کرد (۷). با چنین واکنشی، برای نخستین بار، او وهابی گری را به عنوان نقطه طرحی که علیه اسلام عمل می کند معرفی کرد، به این معنا که نه تنها وهابی گری شاخه ای از اسلام نیست، بلکه انحرافی است که تمام مسلمانان را خطا کار جلوه می دهد.

با توجه به این امر که رهبر انقلاب ممکن است پیشنهاد ایالات متحده را نپذیرد و در نتیجه واشنگتن سرانجام به ارتش عرب سوریه حمله کند و آن را به دمشق و لاذقیه مجبور به عقب نشینی سازد، سوریه با پیشدستی از روسیه خرید آخرین نسل اس ۳۰۰ را درخواست کرد که می تواند نیروی هوایی ایالات متحده را از حمله به سوریه منصرف سازد. مسکو نیز تأیید کرد که تحویل موشک ها پس از برخی مقدمات اداری عملی خواهد شد (۸).

وزیر امور خارجه فرانسه، لوران فیبوس به سهم خود روز ۳ نومبر در تربیون آزاد سه روزنامه فرانسوی، امریکائی و سعودی برای «نجات حلب» از چنگ رژیم دمشق (۹) فراخوان منتشر کرد. گرچه به صراحت نوشته است و بر آن است که هم پیمانان خود را متقاعد سازد که از حمله به داعش قطع نظر کرده و به جای آن به او برای سرنگونی جمهوری عرب سوریه کمک کنند. ولی احتمال کمی وجود دارد که این فراخوان کافی باشد، علاوه بر این آنهایی که به این زمینه آگاهی دارند از فقدان صداقت او احتمالاً شگفت زده شده اند.

علاوه بر این، فرانسه و عربستان سعودی سرانجام قراردادی برای تسلیحات لبنان به امضاء رساندند که تقریباً یک سال پیش ریاض اعلام کرده بود (۱۰). رسماً شاه عبدالله ۳ میلیارد دلار از فرانسه برای ارتش لبنان جنگ افزار خریداری خواهد کرد که این کشور بتواند نیروهایش را برای دفاع از کشور مدرنیزه کند. ولی به شکل غیر رسمی، این کمک برای تشکر از نظامیان لبنانی در نظر گرفته شده زیرا اعترافات تروریستی به نام ماجد ال ماجد را ضبط نکردند (۱۱). از سوی دیگر، تنها هدف انتقال جنگ افزار ایجاد رقیب برای حزب الله است و احتمال کمی وجود دارد که به نتیجه برسد. حد اکثر، سعودی ها باید برای حذف جهاد طلبان قلمون اقدام کنند که در طرح نقشه رابین رایت به هیچ دردی نمی خورند. منتظر باشیم که به زودی فرانسوی ها و لبنانی ها را با رویاهایشان تنها بگذارند. در هر صورت اتحادیه ای که عمیقاً سنگین از اختلاف نظر است، شانس خیلی کمی برای پیروزی دارد.

پی نوشت :

[1] [“Blood borders - How a better Middle East would look”](#), Colonel Ralph Peters, *Armed Forces Journal*, 1er juin 2006.

بیکر همیلتون Baker-Hamilton، یا گروه بررسی درباره عراق (Iraq Study Group) که بیکر همیلتون یا به شکل ساده کمیسیون بیکر نامیده می شود از یک هیأت ده نفره تشکیل شده که کنگره ایالات متحده انتخاب کرد، این هیأت عهده دار بررسی و اظهار نظر مستقل در باره وضعیت عراق و جنگ ایالات متحده در عراق است. مدیریت

این هیأت مشترکاً به جیمز بیکر Baker James وزیر امور خارجه قدیمی (جمهوری خواه) و همپلتون Lee Hamilton (دموکرات) واگذار شده بود .

[2] [“UN envoy : Iraq and Syrian conflicts are merging”](#), Edith M. Lederer, *Associated Press*, 16 juillet 2013.

[3] [“Imagining a Remapped Middle East”](#), Robin Wright, *The New York Times Sunday Review*, 28 septembre 2013.

[4] [“Israel’s Defense Minister : Mideast Borders ‘Absolutely’ Will Change”](#), *NPR*, 23 octobre 2014.

[5] [“Obama Wrote Secret Letter to Iran’s Khamenei About Fighting Islamic State”](#), Jay Solomon et Carol E. Lee, *Wall Street Journal*, 6 novembre 2014.

[6] *Statu quo ante bellum*, en latin : statut d’avant la guerre.

[7] « [Sayyed Nasrallah : le wahhabisme menace l’Islam](#) », *Al-Manar*, 27 octobre 2014.

[8] [“Damas recevra prochainement des systèmes russes S-300 \(ministre\)”](#), *Ria-Novosti*, 6 novembre 2014.

[9] « [Après Kobané, sauver Alep](#) », par Laurent Fabius, *Le Figaro* (France), *Réseau Voltaire*, 3 novembre 2014.

[10] « [L’Arabie saoudite et la France ont signé ce mardi à Riyad un contrat de livraison d’armes françaises pour le Liban](#) », *RP Défense*, 6 novembre 2014.

[11] « [Le silence et la trahison qui valaient 3 milliards de dollars](#) », par Thierry Meyssan, *Réseau Voltaire*, 15 janvier 2014

گاهنامه هنر و مبارزه

۸ نومبر ۲۰۱۴